

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 31 (1913)  
**Heft:** 70

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 02.02.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Abonnements:

Schweiz: Jährlich Fr. 6
2te Semester 3
Ausland: Zuschlag des Porto
Es kann nur bei der Post
abonnirt werden
Preis einzelner Nummern 15 Cts.

Abonnements:

Suisse: un an fr. 6
2e semestre 3
Etranger: Plus frais de port
On s'abonne exclusivement
aux offices postaux
Prix du numéro 15 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1-2 mal täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

Redaktion und Administration
im Eidgenössischen Handelsdepartement

Redaction et Administration
au Département fédéral du commerce

Paraît 1 à 2 fois par jour
les dimanches et jours de fête exceptés

Annoucen-Regie: HAASENSTEIN & VOGLER

Insertionspreis: 25 Cts. die fünfgespaltene Petitzeile (für das Ausland 35 Cts.)

Régie des annonces: HAASENSTEIN & VOGLER

Prix d'insertion: 25 cts. la ligne (pour l'étranger 35 cts.)

Diese Nummer umfasst acht Seiten — Ce numéro renferme huit pages

Inhalt — Sommaire

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus. — Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Handelsregister. — Register du commerce. — Schweizerische Nationalbank. — Banque Nationale Suisse. — Schweizerische Nationalbank. — Metallmarkt. — Ausfuhr elektrischer Energie ins Ausland. — Konsulate. — Consulate.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Es werden vermisst:

a. Versicherung für K. 200 (Fr. 703.30), vom 2. April und 5. Mai 1848, bezw. 17. März 1848.
b. Kaufrest von Fr. 700, vom 3. Mai 1876, beide Titel haftend auf Nr. 89, «Schwarzschatmatte», Gb. Gross.
Allfällige Inhaber dieser Titel werden aufgefordert, sich bis zum 21. März 1914 beim Bezirksgerichte Einsiedeln zu melden (Art. 874 Z. G. B.).
Einsiedeln, den 18. März 1913. (W 87)

Für das Bezirksgericht Einsiedeln:
A. Bettschart, Gerichtsschreiber.

Tribunal de première instance de Genève
Première instance

Par jugement du 26 août 1912, le tribunal de première instance de Genève a ordonné au détenteur inconnu de la police d'assurance vie, n° 9515, au capital de fr. 5000, souscrite le 7 juin 1887, par Paul Juillerat, auprès de la compagnie d'assurances «La Genevoise», de la produire et de la déposer au greffe du dit tribunal, dans le délai de trois mois, à partir de la première publication du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. I. III. (W 88\*)

R. Michaud, commis-greffier.

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Konkurrenzeröffnungen — Ouvertures de faillites
(B.-G. 231 und 232.) (L. P. 231 et 232.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die an in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursamt einzugeben.

Les créanciers des faillis et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.
Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorkaufsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zu dem das Vorkaufsrecht.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, sous peine de déchéance de leur droit de préférence sauf excuse suffisante. Les codébiteurs, cautionnés et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige teilnehmen.

Kt. Zürich Konkursamt Aussersihl in Zürich 4 (753\*)
Gemeinschuldnerin: Firma Schweizer Industrie-Verlag A. G., Klingenstrasse Nr. 42, in Zürich 5 (Aussersihl).
Datum der Konkurseröffnung: 11. März 1913.
Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 27. März 1913, nachmittags 3 Uhr, im Restaurant zum «Postboi», an der Bäckerstrasse, in Zürich 4 (Aussersihl).
Eingabefrist: Bis 18. April 1913.

Kt. Zürich Konkursamt Enge in Zürich II (497\*)
Gemeinschuldner: Wächter-Gaffner, August, Baumeister, von Zürich, wohnhaft Tödisstrasse 47, in Enge-Zürich.
Datum der Konkurseröffnung: 14. Februar 1913.
Erste Gläubigerversammlung: Samstag, den 1. März 1913, nachmittags 2 Uhr, im Hotel Mythen, in Enge-Zürich.
Eingabefrist: Bis 25. März 1913.

Kt. Zürich Konkursamt Enge in Zürich II (562\*)
Gemeinschuldner: Luss, Leo, von Spangenberg (Preussen), wohnhaft Stockerstrasse 55, in Enge-Zürich, Inhaber der Firma «L. Luss», Annoncen- und Reklambureau, gewesener Inhaber des Olympia Kino, in Zürich 4.
Datum der Konkurseröffnung: 17. Februar 1913.
Summarisches Verfahren (Art. 231 des Gesetzes).
Eingabefrist: Bis 21. März 1913.

Kt. Zürich Konkursamt Winterthur (744\*)
Gemeinschuldner: Bülsterli, Walter, Chemiker und Fabrikant, von Winterthur, dato unbekannt wo abwesend.
Datum der Konkurseröffnung: 15. März 1913.
Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 28. März 1913, nachmittags 2 Uhr, im Sitzungszimmer des Konkursamtes Winterthur.
Eingabefrist: Bis 19. April 1913.

Kt. Zürich Konkursamt Zürich (760\*)
Gemeinschuldner: Ott, Eugen, von Zürich, Dekorationsmalerei und Tapetenlager, an der Bärengasse 22, in Zürich 1.
Datum der Konkurseröffnung: 11. März 1913.
Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 28. März 1913, nachmittags 2 Uhr, im Café Schneebeli, am Limmatquai 16, in Zürich 1.
Eingabefrist: Bis 19. April 1913.

Ct. de Berne Office des faillites de Moutier (748)
Faillite: La société en nom collectif Joseph Miserez et Cie, à Lajoux.
Date de l'ouverture de la faillite: 26 février 1913.
Liquidation sommaire (art. 231 L. P.).
Délai pour les productions: 7 avril 1913.

Ct. de Fribourg Office des faillites de l'arrondissement de la Gruyère à Bulle (768)
Failli: Gaillard, Joseph, feu Joseph, ex-aubergiste, à Gumefens.
Date de l'ouverture de la faillite: 6 mars 1913.
Première assemblée des créanciers: 28 mars 1913, à 2 heures du jour, à la salle du tribunal, Château de Bulle.
Délai pour les productions: 22 avril 1913.

Kt. Thurgau Betreibungsamt Egnach (763)
im Auftrage des Konkursamtes Arbon
Gemeinschuldnerin: Firma C. F. Brunner & Cie, in Steinebrun.
Datum der Konkurseröffnung: 7. März 1913.
Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 25. März 1913, nachmittags 2 Uhr, im Hotel z. Traube, in Neukirch-Egnach.
Eingabefrist: Bis 13. April 1913.

Kt. Thurgau Betreibungsamt Sirmach (764)
im Auftrage des Konkursamtes Münchwilen
Gemeinschuldner: Sprenger, Emil, Baugeschäft, in Sirmach.
Datum der Konkurseröffnung: 14. März 1913, infolge Konkursbegehrens.
Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 25. März 1913, nachmittags 3 1/2 Uhr, im Saale z. «Löwen», in Sirmach.
Eingabefrist: Bis 14. April 1913.

Kollokationsplan — Etat de collocation

(B.-G. 249, 250 u. 251.) (L. P. 249, 250 et 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwacht in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich Konkursamt Riesbach in Zürich 8 (740\*)
Gemeinschuldner: Oggenfuss, Heinrich, Holzbändler in Airolo, früher in Zürich 8.
Anfechtungsfrist: Bis 25. März 1913.
Innert der gleichen Frist sind Beschwerden über die Zuteilung von Kompetenzstücken dem Bezirksgericht Zürich und Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen, gemäss Art. 260, dem Konkursamt Riesbach einzureichen.

Kt. Zürich Konkursamt Winterthur (742/43)
Gemeinschuldnerin: Mech. Stickerei Winterthur A. G., mit Sitz in Winterthur.
Nachlass des Graf, Albert, Gastwirt, von und wohnhaft gewesen zum «Stern», in Winterthur.
Anfechtungsfrist: Bis 29. März 1913.
Innert der gleichen Frist sind allfällige Beschwerden betreffend Zuteilung der Kompetenzstücke im Konkurse über den Nachlass des Albert Graf beim Bezirksgericht Winterthur einzureichen.

Kt. Zürich Konkursamt Zürich (755\*)
Gemeinschuldnerin: Kommanditgesellschaft A. Meyer & Cie, Handel in optischen Instrumenten, an der Kappelerstrasse 13, in Zürich.
Anfechtungsfrist: Zehn Tage.

Kt. Schaffhausen Konkursamt Schaffhausen (765)
Gemeinschuldner: Kläui, Jakob, Mechaniker, Brunnengasse Nr. 1, Schaffhausen.
Anfechtungsfrist: Bis 31. März 1913.

Ct. de Vaud Office des faillites d'Aigle (747)
Failli: Burri, Frédéric, boulanger, à Chesières.
Délai pour intenter l'action en opposition: Dix jours.

Ct. de Vaud Office des faillites de Lausanne (745/46)
Failli: Ebelsbäuser, Christian, chausures, à Lausanne.
Délai pour intenter l'action en opposition: Dix jours.
Failli: Bianchin, Louis, menuisier, à Lausanne.
Délai pour intenter l'action en opposition: Dix jours.

Ct. de Vaud Office des faillites de Lausanne (756/59)
Faillite: Demoiselle Grünberg, modes, à Lausanne.
Délai pour intenter l'action en opposition: Dix jours.

Failli: Besseville, Marcel, à Lausanne.  
Délai pour intenter l'action en opposition: Dix jours.

Failli: Mabon, Vital, menuisier, à Lausanne.  
Délai pour intenter l'action en opposition: Dix jours.

Failli: Derron, Auguste, fils, à Renens.  
Délai pour intenter l'action en opposition: Dix jours.

**Ct. de Genève** Office des faillites de Genève (766/67)  
Faille: Société en nom collectif G. Bertat et Co, fournitures photographiques, 17 bis, Rue Versonnex.

Délai pour intenter l'action en opposition: Dix jours.  
Faille: Société en nom collectif Ehrat et Co, négociants en bijouterie, Route de St-Julien, Carouge.  
Délai pour intenter l'action en opposition: Dix jours.

**Widerruf des Konkurses — Révocation de la faillite**  
(B.-G. 195 u. 817) (L. P. 196 et 817.)

**Kt. Zürich** Konkursamt Zürich (761)  
Gemeinschuldnerin: Zürcher Unionbank (Genossenschaft ohne Haltbarkeit der Mitglieder), an der Stampfenbachstrasse 19, in Zürich.  
Datum der Konkurseröffnung: 23. September 1912.  
Datum des Widerrufs: 8. März 1913.

**Kt. Basel-Stadt** Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt (726)  
**Berichtigung**

Die in Nr. 67 des S. H. A. B. vom 15. März 1913, auf Seite 466, 1. Spalte, veröffentlichte Anzeige, dass das Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt am 12. März 1913 einen über die Kollektivgesellschaft Böhler Söhne in Basel eröffneten Konkurs widerrufen habe, beruht auf einem Irrtum und wird widerrufen. Die genannte Gesellschaft war gar nicht im Konkurs; das Zivilgericht hat am 12. März 1913 einzig den von der Gesellschaft vorgeschlagenen Nachlassvertrag bestätigt, wie auf Seite 467 angezeigt ist.

**Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite**  
(B.-G. 257.) (L. P. 257.)

**Kt. Zürich** Konkursamt Gränungen (749)  
Aus dem Konkurse des Rehm, Friedrich, in Wolfhausen-Bubikon, kommen Montag, den 21. April 1913, nachmittags 4 Uhr, in der «Rosenburg», in Wolfhausen-Bubikon, auf 2. öffentliche Steigerung:

- 1) Ein Wohnhaus, unter Nr. 280 für Fr. 16,500 assekuriert.
- 2) Ein Metzgergebäude mit Schopf- und Stallanbau, unter Nr. 284 für Fr. 5500 assekuriert.
- 3) Ein Azetylengebäude, Nr. 282, für Fr. 700 assekuriert.
- 4) Zirka 20 Aren 50 m<sup>2</sup> Platz, Garten, Baumgarten und Wiesen bei den Gebäulichkeiten, zu Wolfhausen.  
Höchstangebot an der 1. Steigerung: Fr. 17,000.

II.  
1) Ein Wohnhaus, unter Nr. 158 für Fr. 15,700 assekuriert.  
2) Ein Werkstättegebäude, Nr. 157, für Fr. 1800 assekuriert.  
3) Zirka 18 Aren Gebäudegrundfläche, Hofraum, Garten und Wiesen zu Wolfhausen.  
Auf obige Liegenschaft, Ziff. II, erfolgte an der 1. Steigerung kein Angebot.  
Die Steigerungsbedingungen liegen zur Einsicht auf.

**Kt. Zürich** Konkursamt Oberstrass in Zürich 6 (752)  
im Auftrage des Konkursamtes Hottingen

Im Konkurse der Firma L. Bartholomé, Architektur- und Baugesellschaft, in Zürich 7, gelangt Samstag, den 19. April 1913, nachmittags 4 Uhr, im Gasthof zur «Krone», in Unterstrass-Zürich 6, auf öffentliche Steigerung:

2 Aren 6 m<sup>2</sup> Bauplatz, Ecke Lindenbach-Meinradstrasse, in Zürich 6, Kat.-Nr. 2288.  
Die Steigerungsbedingungen liegen beim obgenannten Konkursamt (neue Beckenhofstrasse Nr. 33), zur Einsicht auf.  
An dieser Steigerung erfolgt Zusage.

**Kt. Basel-Stadt** Konkursamt Basel-Stadt (754)  
**Grundstückverwertung**

II. Steigerung  
Samstag, den 19. April 1913, nachmittags 3 Uhr, werden im Gemeindebau in Riehen, mangels Angebotes an der 1. Gant, gerichtlich versteigert:  
A. Die zur Konkursmasse des Schüle-Springmann, Carl, von Freiburg i. B., gehörenden Grundstücke:

- Sektion F:
- 1) Parzelle 108, haltend 7 A 54 m<sup>2</sup>, mit Wohnhaus Steingrubenweg 162.  
Die amtliche Schätzung des Grundstückes beträgt Fr. 17,900.
  - 2) Parzelle 692, haltend 91 a 64,5 m<sup>2</sup>, mit Ziegeleigebäude Steingrubenweg 161, Dampfkamin, Schopf, Abtrittgebäude, Anhangschopf.  
Die amtliche Schätzung des Grundstückes beträgt Fr. 36,550.
  - 3) Parzelle 697, haltend 13 a 57 m<sup>2</sup>, beim Hungerbach.  
Die amtliche Schätzung des Grundstückes beträgt Fr. 1500.
  - 4) Parzelle 698, haltend 27 a 63,5 m<sup>2</sup>, beim Hungerbach.  
Die amtliche Schätzung des Grundstückes beträgt Fr. 3350.
  - 5) Parzelle 700, haltend 12 a 67 m<sup>2</sup>, beim Hungerbach.  
Die amtliche Schätzung des Grundstückes beträgt Fr. 1500.
  - 6) Parzelle 969, haltend 35 a 78,5 m<sup>2</sup>, mit Wohnhaus Steingrubenweg 181.  
Die amtliche Schätzung des Grundstückes beträgt Fr. 22,500.

B. Das zur Konkursmasse der Frau Meyer-Tischhauser, Margaretha, von Basel, gehörende Grundstück, Sektion C, Parzelle 58, haltend 24 a 5 m<sup>2</sup>, an der Niederholzstrasse.  
Die amtliche Schätzung des Grundstückes beträgt Fr. 22,659.50.

Die Pfandgläubiger, welche ihre Pfandtitel noch nicht eingesandt haben, werden ersucht, dies bis zum 1. April 1913 zu tun. Sollten sie dieser Aufforderung nicht nachkommen, so würde eine allfällige, durch die Versteigerung notwendig werdende Abschreibung oder Löschung im Grundbuche gleichwohl vorgenommen.  
Die Steigerungsbedingungen liegen bei der obgenannten Behörde (Zlmer 14) zur Einsicht auf.

**Kt. Appenzell A.-Rh.** Konkursamt Hinterland in Herisau (751)  
**Konkursrechtliche Liegenschaftsgant**

Montag, den 14. April 1913, nachmittags 4 Uhr, kommt im Hotel Hirschen, in Waldstatt, für Rechnung der Konkursmasse des Müller-

Grob, Jakob, Stickfabrikant in Waldstatt, zur zweiten konkursrechtlichen Versteigerung:

Die Liegenschaft Nr. 154 zum Friedensberg, in Waldstatt, bestehend in Wohnhaus mit Hofstatt und Garten, Assekuranz Fr. 20,000. An der ersten Steigerung erfolgte kein Angebot. Die Steigerungsbedingungen sind vom 18. März 1913 an in der Gemeindekanzlei, in Waldstatt, und beim Aktuariats des Konkursamtes (Betreibungsamt Herisau) zur Einsicht aufgelegt.

**Nachlassverträge — Concordats — Concordati**

**Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe**  
(B.-G. 295—297 u. 300.)

**Sursis concordataire et appel aux créanciers**  
(L. P. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldner ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzubringen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hiefor bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

**Kt. Zug** Kantonsgericht Zug (702)  
Schuldner: Mäser, Leo, Wurstfabrik, in Zug.

Datum der Bewilligung der Stundung: 7. März 1913.  
Sachwalter: A. Wettach, Konkursbeamter, Zug.  
Eingabefrist: Bis und mit 5. April 1913.  
Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 24. April 1913, nachmittags 2 Uhr, im Bureau des Konkursamtes Zug (Postgebäude, II. Stock), in Zug.  
Frist zur Einsicht der Akten: Vom 14. April 1913 an.

**Ct. de Neuchâtel** District de Neuchâtel (721)  
Débitrice: Italia S. A., société anonyme, ayant son siège à Neuchâtel.

Date du jugement accordant le sursis: 4 mars 1913.  
Commissaire au sursis concordataire: M<sup>e</sup> Charles Guinand, avocat, à Neuchâtel.

Délai pour les productions: 1<sup>er</sup> avril 1913, inclusivement.  
Assemblée des créanciers: Jeudi, 24 avril 1913, à 11 heures du matin, salle du tribunal, Hôtel de Ville, à Neuchâtel.

Délai pour prendre connaissance des pièces: Dès lundi, 14 avril 1913, en l'étude du commissaire, 20, Rue de l'Hôpital, à Neuchâtel.

**Verlängerung der Nachlassstundung — Prolongation du sursis concordataire**  
(B.-G. 295, Abs. 4.) (L. P. 295, al. 4.)

**Kt. Luzern** Konkurskreis Weggis (762)  
Schuldner: Zimmermann, J. J., Pension und Kurhaus Wissifuh, Vitznau.

Datum des Entscheides: 14. März 1913.  
Datum der Verlängerung: Bis und mit 17. April 1913.  
Der bestellte Sachwalter: Franz Renner, Inkasso, Luzern.

**Verhandlung über den Nachlassvertrag — Délibération sur l'homologation de concordat**  
(B.-G. 304.) (L. P. 304.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

**Ct. de Vaud** Office des faillites de Montreux (750)  
Débiteurs: Mason & Omodey, marchands-tailleurs.

Jour, heure et lieu de l'audience: Mercredi, 26 mars 1913, à 9 heures du jour, en salle du tribunal, à Vevey.

**Ct. de Vaud** Office des faillites d'Orbe (771)  
Débiteur: Lamazzi, Victor, négociant, à Vallorbe.

Jour, heure et lieu de l'homologation: Samedi, 22 mars 1913, à 2 heures après-midi, à l'Hôtel de Ville, à Orbe.

**Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat**  
(B.-G. 308.) (L. P. 308.)

**Kt. St. Gallen** Bezirksgericht Gossau (769/70)  
Schuldnerin: Firma Gebrüder Scheuss, Confiseriefabrik, in Lachen-Vonwil, Stüchelbergstrasse.

Datum der Bestätigung: 7. März 1913.

Schuldner: Ruckstuhl, August, Fuhrhaltere und Möbeltransport, «Burgeck», Lachen-Vonwil.  
Datum der Bestätigung: 11. März 1913.

**Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio**

**I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale**  
Zürich — Zurich — Zurigo

Seiden-, Woll- und Baumwollwaren. — 1913. 14. März.  
In der Firma E. Zollinger & Co. in Zürich 2 (S. H. A. B. Nr. 330 vom 31. Dezember 1910, pag. 2219) ist die Prokura von Arnold Hofmann erloschen.

Damenkleiderstoffe. — 14. März. Inhaberin der Firma Bertha Zemp in Zürich 1 ist Frl. Bertha Zemp, von Uffikon (Luzern), in Zürich 1. Damenkleiderstoffe, Rennweg 6.

14. März. Ziegenzuchtgenossenschaft Uster und Umgebung in Uster (S. H. A. B. Nr. 106 vom 25. April 1912, pag. 737). In der Generalversammlung vom 16. Februar 1913 wurden die Statuten dieser Genossenschaft abgeändert. Die Zahl der Vorstandsmitglieder ist von 5 auf 7 erhöht. Heinrich Ezensberger, Rudolf Pfenniger, Albrich Moser und Stephan Schwarz sind aus dem Vorstand ausgetreten. Derselbe besteht nmehr aus Jean Pfenniger (bisher Beisitzer), als Präsident; Adolf Zollinger-Fischer, Vizepräsident (bisher Aktuar); Ernst Pfenniger, Aktuar und Zuchtbuchführer (bisher Beisitzer), und den neuen Mitgliedern: Karl Gut, von

Winterthur, in Uster, Quästor: Jakob Gloor, von und in Uster; Jakob Anderegg, von Oberbipp (Bern), in Uster, und Heinrich Maag, von und in Greifensee; letztere drei Beisitzer.

14. März. Immobilien-Genossenschaft Birch in Zürich (S. H. A. B. Nr. 10 vom 14. Januar 1913, pag. 65). Das Geschäftslokal befindet sich Conradstrasse 55, Zürich 5.

Weberei. — 14. März. Arnold Scheller, Ernst Meier und Albert Scheller-Bodmer, alle von und in Kilchberg b. Z., haben unter der Firma Scheller & Co. in Kilchberg b. Z. eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1913 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftbare Gesellschafter sind: Arnold Scheller und Ernst Meier, und Kommanditär ist Albert Scheller-Bodmer mit dem Betrage von Fr. 35,000 (fünfunddreissigtausend Franken). Mechanische Weberei. An der Seestrasse.

Schifflistickerei. — 14. März. Robert Schütz, von Sumiswald (Bern), und Joseph Marquart, von Unterglabütte (Baden), beide in Oberwinterthur, haben unter der Firma Schütz & Marquart in Oberwinterthur eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Februar 1913 ihren Anfang nahm. Schifflistickerei.

14. März. Die Firma Maier und Co. Kurzwaren ein gros, Gesellschaft mit beschränkter Haftung mit dem Sitz in Stuttgart (eingetragen im Handelsregister des Amtsgerichtes Stuttgart-Stadt den 25. November 1912) hat in Zürich 3 eine Zweigniederlassung errichtet, unter derselben Firma, mit dem Zusatz Filiale Zürich. Der Gesellschaftsvertrag datiert vom 19. November 1912. Gegenstand des Unternehmens ist die Uebernahme und Fortführung des von Frl. Math. Maier bisher betriebenen Kurzwarengeschäftes ein gros. Das Stammkapital beträgt M. 25,000. Gesellschafter sind und deren Stammeinlagen betragen: Frl. Mathilde Maier, in Stuttgart, M. 15,000, und August Herz, daselbst, M. 10,000. Für die Verbindlichkeiten der Gesellschaft haften deren Gläubigern nur das Gesellschaftsvermögen (deutsches Reichsgesetz vom 20. April 1892). Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen im Schweiz. Handelsamtsblatt. Geschäftsführer der Gesellschaft ist Josef Maier, Kaufmann in Stuttgart; derselbe führt auch für die Filiale die rechtsverbindliche Unterschrift. Geschäftslokal: Birnensdorferstrasse 17, Zürich 3.

Sattlerei, Bettwaren. — 14. März. Die Firma Witwe Frei-Hegnauer in Elgg (S. H. A. B. Nr. 85 vom 11. Juni 1883, pag. 677), Sattlerei und Bettwarenhandlung, ist infolge Hinschiedes der Inhaberin erloschen.

15. März. Allgemeine Konsum-Genossenschaft Bülach und Umgebung in Bülach (S. H. A. B. Nr. 205 vom 14. August 1909, pag. 1414). Gottfried Schlatter ist aus dem Vorstand ausgetreten. An dessen Stelle wurde als Aktuar gewählt: Rudolf Kern, von und in Bülach.

15. März. Unter der Firma Schweizerische Handels- und Industrie-Gesellschaft für Brasilien (Société Suisse pour le Commerce et l'Industrie au Brésil) (Société Commercial e Industrial Suissa no Brazil) hat sich mit Sitz in Zürich und auf unbestimmte Dauer am 12. Februar 1913 eine Aktiengesellschaft gebildet, welche bezweckt, in Südamerika, insbesondere in Brasilien, Handels- und Finanzgeschäfte zu betreiben. Das Grundkapital der Gesellschaft ist festgesetzt auf Fr. 5,000,000, eingeteilt in vorläufig auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 1000, die in Zertifikate zu Fr. 5000 und Fr. 10,000 zusammengefasst werden können. Davon sind heute nominell Fr. 2,000,000 Aktien ausgegeben, auf die bei der Gründung 30 % einbezahlt worden sind. Die Ausgabe der übrigen nominell Fr. 3,000,000 Aktien kann auf Beschluss des Verwaltungsrates in einem oder in mehreren Malen erfolgen. Die Namenaktien werden nach der Vollenzahlung in Inhaberkarten umgewandelt. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweiz. Handelsamtsblatt. Allfällige weitere Publikationsorgane werden vom Verwaltungsrate bezeichnet. Die Organe der Gesellschaft sind: Die Generalversammlung, der Verwaltungsrat von mindestens fünf Mitgliedern und die Kontrollstelle. Der Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft Dritten gegenüber; er bezeichnet die unterschriftsberechtigten Personen und setzt die Form der Zeichnung fest. Es führen Kollektivunterschrift je zu zweien: Der Präsident des Verwaltungsrates: Dr. Rudolf Ernst, von und in Winterthur; der Vizepräsident: Dr. Hans Sulzer, von und in Winterthur; der Delegierte des Verwaltungsrates: Jacques Müller-Merian, von Wülflingen, in Rio de Janeiro, und das Mitglied des Verwaltungsrates: Hermann Gruehler, von Veltheim, in Winterthur. Geschäftslokal: Bahnhofstrasse 44, Zürich 1.

15. März. Der Verwaltungsrat der Bank für elektrische Unternehmungen in Zürich (S. H. A. B. Nr. 260 vom 15. Oktober 1912, pag. 1813) hat Ingenieur August Jung, von Berg-Zaheru, in Zürich, zum stellvertretenden Direktor ernannt und ihm Kollektivunterschrift erteilt. Die bisherigen Vizepräsidenten Ingenieur Daniel Gauchat und Ingenieur Dr. Robert Haas sind zu stellvertretenden Direktoren ernannt, und es ist denselben Kollektivunterschrift erteilt. Ferner ist Ingenieur Rudolf Lüscher, von Basel, in Zürich, zum Kollektivprokuristen ernannt worden.

Gesottene Naturbutter, Margarine, etc. — 15. März. Die Firma Flad & Burkhardt in Oerlikon (S. H. A. B. Nr. 110 vom 30. April 1912, pag. 769) verzehrt als Natur des Geschäftes: Fabrikation von und Handel in gesottener Naturbutter, Margarine, Kochfette, Schweinefett und Speiseölen. Der Gesellschafter Jean Burkhardt wohnt in Zürich 6; Heinrich Flad in Erlenbach.

Chemische Produkte für Schlichterei, etc. — 15. März. Die Firma G. Walder in Zürich 3 (S. H. A. B. Nr. 375 vom 21. Oktober 1902, pag. 1497) verzehrt als Domizil, Wohnort des Inhabers und Geschäftslokal: Zürich 3, Wiedingstrasse 38, und als Natur des Geschäftes: Chemische Produkte für Schlichterei und Appretur.

### Bern — Berne — Berna

Bureau Bern

Käseexport. — Berichtigung. Der Heimatort des unbeschränkt haftenden Gesellschafters der Kommanditgesellschaft unter der Firma v. Mühlenen & Co in Bern, Ernst v. Mühlenen, in Bern, ist nicht Bolligen (S. H. A. B. Nr. 66 vom 14. März 1913, pag. 457), sondern Boltigen.

Bureau Langnau (Bezirk Signau)

Gasthof. — 1912. 15. März. Die Firma J. Huber, Betrieb des Gasthofes zum Thurm, in Signau (S. H. A. B. Nr. 134 vom 20. April 1899, pag. 539), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

### Glarus — Glaris — Glarona

1913. 15. März. Die Firma Balthasar Jenny Kupferschmied in Eunenda, Kupferschmied und Handel mit Kupfer- und Blechwaren (S. H. A. B. Nr. 104 vom 1. Mai 1891, pag. 425), ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Export von Manufakturwaren. — 15. März. Die Firma E. Weber-Heussey, Export von Manufakturen, in Netetal (S. H. A. B. Nr. 174 vom 24. Juni 1896, pag. 723), ist infolge Hinschiedes des Inhabers erloschen.

Liqueurfabrikation, Kolonialwaren, etc. — 15. März. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma J. Michel & Co., Iselihaus, Mosterei, Breunerei, Liqueurfabrikation und Kolonialwarehandlung, in Glarus (S. H. A. B. Nr. 324 vom 26. Dezember 1910, pag. 2182), ist infolge Hinschiedes des Joseph Michel-Furrer am 31. Dezember 1912 erloschen. Aktiven und Passiven sind auf die neue Firma «Michel & Co Iselihaus», in Glarus, übergegangen.

Witwe Crescenti Michel-Furrer, von und in Glarus, und Witwe Rosalie Spieler-Michel, von Mitlödi, in Glarus, haben am 1. Januar 1913 unter der Firma Michel & Co Iselihaus in Glarus eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «J. Michel & Co Iselihaus» übernommen hat. Liqueurfabrikation und Kolonialwaren.

### Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

Agenturen. — 1913. 13. März. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Jérôme Stehelin & fils in Basel (S. H. A. B. Nr. 104 vom 28. Dezember 1884, pag. 860) hat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Alfred Stehelin vormals Jérôme Stehelin & fils».

Inhaber der Firma Alfred Stehelin vormals Jérôme Stehelin & fils in Basel ist Alfred Stehelin-Werlin, von und in Basel. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Jérôme Stehelin & fils». Agenturen. Margarethenstrasse 25.

Manufaktur- und Konfektionswaren, etc. — 13. März. Inhaber der Firma A. Katz in Basel ist Abraham Katz-Rojchmann, argentinischer Bürger, wohnhaft in Basel. Handel in Manufaktur- und Konfektionswaren. Agentur in Möbeln. Jüngstrasse 28.

13. März. Inhaber der Firma Schweiz. Thee Import-Haus J. C. Klaus in Basel ist Jakob Carl Klaus-Gutmann, von Niederbelfenswil (St. Gallen), wohnhaft in Basel. Plantagenbeteiligung, Import und Export von Tee. Thiersternerallee 77.

Maschinenfabrik, etc. — 14. März. In der Firma Emil Mertz in Basel (S. H. A. B. Nr. 203 vom 6. August 1910, pag. 1412) ist die an Gottlieb Schumacher erteilte Kollektivprokura erloschen. Die Firma erteilt solche an Albert Buser, von Diepfingen (Baselland), wohnhaft in Basel, in der Weise, dass dieser gemeinsam mit dem andern Prokuratör Joseph Albert Stalder zur rechtsverbindlichen Prokuraturunterschrift befugt ist.

Oefen und Kochherde, etc. — 14. März. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Boehler Söhne in Basel, Ofen- und Kochherdfabrikation, Spenglerei-Halbfabrikate und sanitäre Artikel (S. H. A. B. Nr. 180 vom 16. Juli 1912, pag. 1298), hat sich aufgelöst; die Firma ist nach bereits beendigter Liquidation erloschen.

Oefen und Kochherde. — 14. März. Inhaber der Firma F. J. Boehler, Basler Ofen- & Kochherdfabrik, in Basel ist Franz Joseph Boehler, Vater, von und in Basel. Ofen- und Kochherdfabrik. Klarastrasse 50.

Jupons. — 14. März. Inhaber der Firma M. Rokofsky in Basel ist Meyer Rokofsky, von Unterzimpfen (Baden), wohnhaft in Basel. Die Firma erteilt Prokura an Isaac Rokofsky-Strauss, türkischer Staatsangehöriger, wohnhaft in Basel. Juponsfabrikation. Missionsstrasse 82.

14. März. In dem Verein Allgemeine Musikgesellschaft in Basel (S. H. A. B. Nr. 124 vom 2. April 1900, pag. 499) ist das Bureau des Vorstandes neu bestellt worden wie folgt: Carl Eduard Burkhardt-Grossmann, Präsident; Louis La Roche, Statthalter; Ernst Reiter, Kassier, und Dr. Paul Speiser, Sekretär; alle von und in Basel. Je zwei zeichnen kollektiv. Die Unterschrift des Dr. Hermann Stamm ist erloschen.

Baugeschäft. — 15. März. Die Firma C. Erhardt-Richert in Basel, Baugeschäft (S. H. A. B. Nr. 22 vom 19. Januar 1904, pag. 85), ist infolge Konkurses des Inhabers von Amteswegen gestrichen worden.

### Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

Weinhandlung. — 1913. 15. März. In der Kollektivgesellschaft unter der Firma Keller, Rupli & Comp. in Unterhallau (S. H. A. B. Nr. 257 vom 11. Oktober 1912, pag. 1791) ist nennbar zur Vertretung der Gesellschaft der Gesellschafter Jacob Rupli, von und in Unterhallau, berechtigt. Die an Reinhard Bringolf-Huber erteilte Prokura ist erloschen.

### Aargau — Argovie — Argovia

Bezirk Aarau

1913. 15. März. Die Sektion Aarau des S. A. C. in Aarau (S. H. A. B. 1912, pag. 970) verzichtet mit Rücksicht auf die Vorschriften des Schweiz. Zivilgesetzbuches auf die Eintragung im Handelsregister und wird deshalb im Handelsregister gestrichen.

### Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Moudon

1913. 15 mars. Dans son assemblée générale du 10 mars 1913, la Société de la fromagerie de Villars-le-Comte, société coopérative, dont le siège est à Villars-le-Comte (F. o. s. du c. du 9 mai 1895, page 336), a nommé Edouard Fidoux-Goumaz, président du comité de direction, et Ernest, fils de Jules Fidoux, secrétaire, les deux à Villars-le-Comte.

Bureau d'Orbe

15 mars. Sous la dénomination Syndicat Agricole de Lignerolle, il existe, avec siège à Lignerolle, une société coopérative, qui a pour but de favoriser l'élevage du bétail et le développement de l'agriculture par la location d'alpages, l'achat en gros de produits agricoles et la vente de ceux provenant de son exploitation. La société n'a pas un but lucratif. Sa durée est illimitée. Les statuts portent la date du 15 février 1913. Sont membres du syndicat, les personnes admises en cette qualité lors de sa fondation. L'assemblée générale pourra toujours admettre de nouveaux membres, dont elle fixera la nuance d'entrée dans chaque cas. La qualité de sociétaire se perd par démission, mort ou excision. La démission doit être donnée par écrit; le membre démissionnaire demeure sociétaire jusqu'à la fin de l'exercice en cours. L'exclusion est votée par l'assemblée générale; les deux tiers des voix sont nécessaires. Les sociétaires sont exonérés de toute responsabilité individuelle quant aux engagements de l'association. Ils ne sont engagés que pour le montant de leurs apports. Les titres d'apports sont de fr. 10. Tout membre doit être propriétaire d'un titre au moins; ces titres sont transmissibles par succession, donation ou vente. Les deux tiers du bénéfice net annuel éven-

tuels sont répartis sous forme de dividende aux porteurs de titres d'apports; le solde est versé au fonds de réserve. La finance d'entrée et la cotisation annuelle sont fixées par l'assemblée générale, sur proposition du comité. Les organes de l'association sont: 1° L'assemblée générale; 2° la commission de vérification des comptes; 3° le comité. Le comité est composé de cinq membres, nommés pour deux ans par l'assemblée générale et dont trois membres seulement sont rééligibles. Le président ou le vice-président a, conjointement avec le secrétaire, la signature sociale. Le comité est actuellement composé d'Ami Petermann, président; Jules Maillière, vice-président; Auguste Robat, secrétaire-caissier; Samuel Emery et Emile Poget, membres. Tous sont domiciliés à Lignerolle.

#### Bureau d'Oron

14 mars. Sous la raison sociale Syndicat d'alpage de Palézieux, il existe une société coopérative, avec durée illimitée, dont le siège est à Palézieux, et qui a pour but l'alpage du jeune bétail sur sa propriété de Praz cheseaux, et l'achat ou la location de tous autres alpages destinés à l'accroissement du but social. Ce but n'est pas lucratif. Sont membres de la société, toutes personnes ayant adhéré aux statuts ou admises ultérieurement, en cette qualité, par l'assemblée générale. Tout sociétaire fait un apport de vingt francs et paye une finance d'entrée, fixée par l'assemblée générale. Chaque sociétaire paye une finance annuelle, destinée à l'amortissement de la dette. Les sociétaires sont co-propriétaires de l'actif et participent aux bénéfices et aux pertes également entre eux; ils sont indéfiniment responsables. La qualité de sociétaire se perd par démission, par exclusion et mort. Le transfert d'un droit de sociétaire n'est admis que par succession. Les parts de sociétaire sont indivisibles. Les comptes sont établis par année civile et soumis à l'assemblée générale ordinaire dans les trois premiers mois de chaque année. Après approbation, les bénéfices nets éventuels sont attribués: a. Dividende de 5% au maximum aux apports; b. le solde est versé au fonds de réserve, jusqu'à ce que celui-ci ait atteint un chiffre reconnu suffisant; c. et dès lors, il est réparti aux membres proportionnellement aux sommes payées chaque année pour l'alpage. Les organes de l'association sont: 1° L'assemblée générale qui a dans ses attributions: a. La nomination de la direction de la commission de gestion; b. la désignation des bergers, gardiens, etc.; c. la réception des nouveaux membres; d. l'exclusion des membres; e. la fixation, chaque année, de la finance d'entrée, de la contribution annuelle ou semestrielle et du pour cent à verser au fonds de réserve, en vertu de l'art. 17; f. l'examen et l'approbation des comptes et bilans; g. la fixation de la charge annuelle des montagnes et des prix d'alpage; h. la révision des statuts; i. la dissolution; k. toutes décisions, sur des cas non prévus par les statuts, sortant de la gestion. 2° La direction, composée de 5 membres, nommés pour un an et rééligibles, qui a dans ses attributions toutes les affaires sociales non attribuées à d'autres organes. Le président et le secrétaire de la direction signent collectivement au nom de la société. 3° Une commission de gestion de 3 membres. 4° Un tribunal arbitral de 3 membres. La société est dissoute par décision de l'assemblée générale, à la majorité des 3/4 des membres présents et dans les formes prévues aux statuts, et la liquidation de la société est opérée conformément aux dispositions du C. O., l'actif et le passif étant répartis également entre tous les sociétaires. La direction, nommée par l'assemblée générale du 20 janvier 1913, est composée comme suit: Président: Chs. Chollet; vice-président: H. Cardinaux; secrétaire: Aug. Graz; caissier: H. Morier; membre: L. Cardinaux; tous domiciliés à Palézieux.

15 mars. La société coopérative dite Société de Laiterie d'Oron-la-Ville, au dit lieu (F. o. s. du c. du 27 avril 1905), fait inscrire que son comité est actuellement composé comme suit: Président: Charles Félix; vice-président: Frédéric Pasche-Sonny; secrétaire-caissier: Jean-Samuel Pasche; membres: Daniel Pasche et Adolphe Pasche; tous à Oron-la-Ville.

#### Bureau de Vevey

Porcelaine, cristaux, etc. — 14 mars. Le chef de la maison P. L. Martinoni, à Vevey, est Paul-Joseph-Louis, fils de Georges-Martin-Louis Martinoni, de Minuso (Tessin), domicilié à Vevey. Porcelaine, cristaux, fatencé et verrerie. Rue du Simplon n° 50.

Tonnellier. — 14 mars. Le chef de la maison Jean Schenkel, à Vevey, est Jean, fils de Jean Schenkel, de Dubendorf (Zurich), domicilié à Vevey. Tonnellier. A la Valsainte n° 16.

Hôtel. — 14 mars. Le chef de la maison E. Guidetti, à Montreux (Les Planches), est Erminio-Amable-Battiste, fils de Thomas Guidetti, de Quintengo (Novare, Italie), domicilié à Montreux, Les Planches. Exploitation de l'Hôtel d'Italie. Avenue Nestlé n° 4.

Charcuterie. — 14 mars. Le chef de la maison Charcuterie du Lac, Forney, à Vevey, est Albert, fils de Louis-Samuel Forney, de Puidoux, domicilié à Vevey. Charcuterie. Rue du Lac n° 39.

Installations électriques. — 14 mars. Le chef de la maison A. Cavin, à Vevey, est Alexis, fils d'Emile-Clodius Cavin, de Genève, domicilié à Vevey. Installations électriques en tous genres. Quai Perdonnet n° 21 b.

Mercerie, etc. — 15 mars. Le chef de la maison Henri Bize-Mercier, à Vevey, est Jules-Henri, fils de Louis Bize, de Villarzel, domicilié à Vevey. Mercerie et bonneterie. Rue d'Italie n° 57.

15 mars. La société anonyme Banque William Cuénod & Cie. S. A., dont le siège est à Vevey (F. o. s. du c. du 3 février 1912, n° 31, page 201), fait inscrire que la procuration conférée à Henri Raymond, à Vevey, est éteinte.

#### Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

##### Bureau de Locle

Constructions, etc. — 1913. 14 mars. La raison J. Barattelli, entreprise de constructions et de tous les travaux s'y rapportant, au Locle (F. o. s. du c. du 3 décembre 1904, n° 404, page 1613), est radiée ensuite de cessation de commerce.

##### Bureau de Neuchâtel

14 mars. La Fabrique de moteurs Zedel, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 21 septembre 1908, page 1673), a, dans l'assemblée du 11 mars 1913 des actionnaires, modifié les statuts. La raison sociale sera désormais: Société des moteurs et automobiles Zedel. Le poste facultatif de sous-directeur est supprimé. Le conseil d'administration est, par contre, autorisé à nommer des fondés de pouvoirs. Il n'est pas apporté d'autres modifications aux statuts. Jean-Emile Lamberjack étant décédé, son nom est radié. Adolphe-Clément Bayard, dé et à Paris, oblige la société par sa signature, apposée collectivement avec M. Labrut.

14 mars. La société coopérative Boulangeries réunies, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 15 août 1914, n° 202, page 1378), fait inscrire que Hermann Fallet a cessé de faire partie de son conseil d'administration, qu'il a été remplacé comme membre et comme président du conseil d'administration par Ernest Aegerter, de Gurzelon, maître-boulangier, à Neuchâtel.

14 mars. La société anonyme «Société Générale d'affichage», à Genève, avec succursale à Neuchâtel, sous la raison Société Générale d'affichage, succursale de Neuchâtel (F. o. s. du c. du 5 janvier 1912, n° 3, page 14), a modifié ses statuts en ce sens que le capital social a été porté de fr. 600,000 à la somme d'un million deux cent mille francs (fr. 1,200,000), par l'émission de 1200 actions nouvelles, au porteur, de fr. 500 chacune, lesquelles sont toutes souscrites et entièrement libérées. Ces statuts ont été modifiés sur un autre point non soumis à publication.

#### Genève — Genève — Genève

Vins et spiritueux. — 1913. 14 mars. La maison E. Bolron, commerce de vins et spiritueux en gros, inscrite à Genève (F. o. s. du c. du 30 décembre 1908, page 2209), a transféré, depuis le 6 mars 1913, son siège commercial aux Acacias (commune de Carouge), Rue des Noirettes.

Serrurerie. — 14 mars. Le chef de la maison A. Wünsche, à Plainpalais, commencée le 1<sup>er</sup> janvier 1905, est Alwin-Georges Wünsche, de Genève, domicilié à Plainpalais. Entreprise de serrurerie. Chemin des Mélézes (Queue d'Arve).

Ebénisterie et menuiserie d'art. — 14 mars. La maison F. Giuntini et E. Charbonnier, entreprise d'ébénisterie et menuiserie d'art, inscrite à Genève (F. o. s. du c. du 18 novembre 1909, page 1919), a transféré, depuis le 1<sup>er</sup> novembre 1912, son siège social au Petit-Sacconex, 14, Rue Chauvet.

14 mars. La procuration collective, conférée à Gottbard Scibili pour le comptoir de Genève de la Banque Fédérale (société anonyme), ayant son siège principal à Zurich et une succursale à Genève (F. o. s. du c. du 26 avril 1912, page 748), est éteinte.

14 mars. La Chambre syndicale des Garçons Bouchers de Genève, société coopérative, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 22 mars 1910, page 510), a modifié ses statuts en ce sens que sa dénomination sera à l'avenir: Chambre syndicale des Ouvriers bouchers, charcutiers, tripiers et employés de comestibles de Genève, et renouvelé son comité comme suit: Louis Cevy, président; Alfred Portay, secrétaire; Gustave Meillard, trésorier; Paul Gielly, Charles Rivollet, Joseph Cochet et Max Leibundgut; tous à Genève. La société est engagée par la signature collective du président, du secrétaire et du trésorier.

14 mars. La Société Immobilière Lyon-Cavour A. société anonyme, ayant son siège à Plainpalais (F. o. s. du c. du 8 mars 1913, page 419), a, dans son assemblée du 7 mars 1913, admis la démission de Victor Amoudruz, de ses fonctions d'administrateur, en sorte que la société sera administrée dorénavant par Jules Grange et Pierre Pozzi (déjà inscrits).

14 mars. Dans son assemblée générale du 5 mars 1913, dont Me Eugène Moriaud, notaire, à Genève, a dressé le même jour le procès-verbal, la société anonyme dite Argus Suisse de la Presse S. A. (Schweizer Argus der Presse A. G.), ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 27 mars 1911, page 503), a procédé à une modification de ses statuts non soumise à la publication; elle a pris acte de la sortie de Laurent Thomas, comme membre du conseil d'administration, et a désigné comme administrateurs: Ilija Grünberg et Jean L'Huillier, tous deux déjà inscrits.

## Schweizerische Nationalbank — Banque Nationale Suisse

Ausweis vom 15. März — Situation du 15 mars

### Aktiva — Actif

	Franken	Veränderungen seit dem letzten Ausweis
	France	Changements depuis la dernière situation
1) Metallbestand:		
Encaisse métallique:		
a) Gold — Or	Fr. 170,384,284.70	
b) Silber — Argent	15,330,480.—	+ 2,820,746.—
2) Portefeuille	97,554,345.75	- 9,774,046.40
3) Lombardvorschüsse	14,983,674.46	+ 137,989.77
Avances s. nantissement		
4) Wertschriften	9,918,410.05	- 126,220.05
Titres		
5) Korrespondenten	21,994,687.99	+ 3,596,937.20
Correspondants		
6) Sonstige Aktiva	8,906,427.57	- 109,954.50
Autres postes de l'actif		
Zusammen — Total	339,072,310.52	

### Passiva — Passif

1) Eigene Gelder	25,843,150.03	
Fonds propres		
2) Notenumlauf	265,642,700.—	- 4,891,450.—
Billets en circulation		
3) Giro- und Depotrechnungen	41,976,980.41	+ 1,383,302.43
Comptes de virements et de dépôts		
4) Sonstige Passiva	5,609,480.08	+ 53,599.59
Autres postes du passif		
Zusammen — Total	339,072,310.52	

1. Diskontsatz 5%.)	2. Lombardzinsfuss 5%.)	3. Lombardzins für Vorschüsse auf Goldbarren und fremde Goldmünzen 1%.)	1. Taux d'escompte 5%.)	2. Taux pour avances 5%.)	3. Taux pour avances sur lingots et monnaies d'or étrangères 1%.)
1) Gültig seit dem 28. November 1912.	1) Gültig seit dem 28. November 1912.	1) Gültig seit dem 19. März 1908.	1) Valable depuis le 28 novembre 1912.	1) Valable depuis le 28 novembre 1912.	1) Valable depuis le 19 mars 1908.

## Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

### Schweizerische Nationalbank

Während des Jahres 1912 hat die Bank nachstehende Diskontsätze zur Anwendung gebracht: Vom 1. Januar bis 11. September während 255 Tagen 4%, vom 12. September bis 27. November während 77 Tagen 4%, vom 28. November bis 31. Dezember während 34 Tagen 5%. Der Lombardzinsfuss weist folgende Schwankungen auf: Vom 1. Januar bis 11. September während 255 Tagen 4%, vom 12. September bis 27. November während 77 Tagen 5%, vom 28. November bis 31. Dezember während 34 Tagen 5%.

Der Durchschnitt des schweizerischen Diskontsatzes stellt sich für 1912 auf 4,20%, gegen 3,70% für 1911 und 3,51% für 1910; der Durchschnitt des Lombardzinsfusses für 1912 auf 4,70% gegen 4,20% für 1911 und 4,30% für 1910.

Ueber die offiziellen Diskontsätze der hauptsächlichsten Auslandsmärkte gibt der Geschäftsbericht der Nationalbank folgenden Ueberblick:

	1912	1911		1912	1911
	%	%		%	%
Frankreich	3,38	3,14	Holland	4,00	3,45
England	3,78	3,47	Oesterreich	5,16	4,40
Deutschland	4,95	4,40	Italien	5,58	5,19
Belgien	4,42	4,15			

Das Maximum des Diskontsatzes war im Jahre 1912 in Frankreich und Holland 4%, in England und Belgien 5%, in Deutschland, Oesterreich und Italien 6% gegen 5% in der Schweiz.

Die Geldkurse für fremde Wechsel notierten in der Schweiz im Durchschnitt der Jahre:

	1912	1911
Frankreich	100,25 = 2,500‰ über Parität	100,08 = 0,800‰ über Parität
England	25,80 1/2 = 3,311‰	25,27 1/4 = 2,220‰
Deutschland	123,55 = 0,753‰	123,50 = 0,848‰
Belgien	99,80 = 2,000‰ unter Parität	99,71 = 2,900‰ unter Parität
Holland	209,39 = 5,140‰ über Parität	209,10 = 3,746‰ über Parität
Oesterreich	104,77 = 2,285‰ unter Parität	105,05 = 0,361‰
Italien	99,26 = 7,400‰	99,49 = 5,100‰ unter Parität

Die Briefnotiz für die Devisen Schweiz stand somit im Ausland im Jahre 1912 auf pari gegen 0,07‰ über Parität im Jahre 1911 und 0,37‰ über Parität im Jahre 1910.

Der Notenumlauf betrug im Jahresdurchschnitt Fr. 269,340,000 (1911: Fr. 253,573,000); sein Maximum erreichte er mit Fr. 339,239,700 am 31. Dezember, sein Minimum mit Fr. 239,789,400 am 22. Februar.

Im Durchschnitt der an den Ausweistagen festgestellten Stückelungen entfielen in Prozenten des Gesamtnotenumlaufes auf Abschnitte von Fr. 1000 5,66%, von Fr. 500 6,85%, von Fr. 100 53,49% und von Fr. 50 34%.

Von den Noten der früheren Emissionsbanken waren am 31. Dezember 1912 noch Fr. 5,187,400 (1911: Fr. 6,456,600) ausstehend. Gemäss Art. 87 des Bankgesetzes hat die Nationalbank die Pflicht, diese Noten während 30 Jahren, vom Tage des Rückrufs an gerechnet, einzulösen.

Im Dezember ist mit der Ausgabe der 500 Fr.-Noten neuen Typs begonnen worden. Damit ist die ganze Reihe der neuen Notenformulare in Umlauf gebracht.

Der durchschnittliche Kassenbestand belief sich 1912 auf Fr. 256,334,000 und 1911 auf Fr. 246,316,000, und weist somit eine Zunahme von Fr. 10,018,000 auf.

Vom durchschnittlichen gesamten Kassenbestand entfielen im Jahresdurchschnitt auf Goldbarren 15,608%, auf schweizerische und fremde Goldmünzen 50,502%, auf Fünffrankenstücke 5,114%, auf Scheidemünzen 0,276% auf eigene Noten 28,373%, auf ausländische Noten 0,119%, auf sonstige Kassenbestände 0,008%.

Der nach Vorschrift des Bankgesetzes als Notendeckung dienende Teil der Kassenbestände (gesetzliche Barschaft und Gold in Barren und fremden Münzen) betrug im Jahresdurchschnitt Fr. 181,133,000 (1911: Fr. 173,314,000), im Maximum am 21. August Fr. 193,747,601, im Minimum am 2. Januar Fr. 169,910,430.

Die Anteile der Gold- und Silberbestände am gesamten Metallvorrat gestalteten sich wie folgt: Goldbestand (Barren und Münzen): Im Jahresdurchschnitt Fr. 168,084,000 (1911: Fr. 158,521,000), im Maximum am 6. Dezember Fr. 181,742,153, im Minimum am 1. Juni Fr. 159,971,754.

Silberbestand (Fünffrankenstücke): Im Jahresdurchschnitt Franken 13,049,000 (1911: Fr. 14,790,000), im Maximum am 23. Oktober Franken 18,130,225, im Minimum am 2. Januar Fr. 9,199,575.

Es erreichte im Jahresdurchschnitt der Notenumlauf Fr. 269,340,000, der Metallbestand Fr. 181,133,000, somit der metallisch nicht gedeckte Notenumlauf Fr. 88,207,000.

Die prozentuale Notendeckung betrug im Jahresdurchschnitt 67,25% (1911: 68,35%), im Maximum am 22. August 74,66% (1911: 78,16%), im Minimum am 2. Januar 54,49% (1911: 53,96%).

In gesetzlicher Barschaft wurden eingeführt: An Goldmünzen Fr. 8,251,070 (1911: Fr. 10,418,730), an Silbermünzen Fr. 46 398,935 (1911: Fr. 7,800,000); zusammen Fr. 54,650,025 (1911: Fr. 18,248,730).

Die Kosten des Barschaftimports und der Massnahmen zum Schutze der Metallbestände beliefen sich auf Fr. 201,145.

Die Anlage in Schweizer Wechseln belief sich im Jahresdurchschnitt auf Fr. 78,100,000 (1911: Fr. 60,482,000), im Maximum am 30. Dezember auf Fr. 149,784,521, im Minimum am 20. Juni auf Fr. 51,578,213.

Der durchschnittliche Betrag eines diskontierten Schweizerwechsels belief sich auf Fr. 6554 (1911: Fr. 5929). Die durchschnittliche Laufzeit der diskontierten Schweizerwechsel betrug 26 Tage (1911: 26 Tage).

Die Anlage in Auslandswchseln belief sich im Jahresdurchschnitt auf Fr. 29,018,000 (1911: Fr. 49,400,000), im Maximum am 14. Oktober auf Fr. 43,908,622, im Minimum am 23. Dezember auf Fr. 13,577,061.

Der Auslandswchselbestand setzte sich am 31. Dezember 1912 in der Hauptsache wie folgt zusammen: England £ 400,274.13.6, Frankreich Fr. 6,715,848.47, Deutschland M. 1,910,833.72, Italien L. 1,007,850.25.

Die Anlage in diskontierten Obligationen belief sich im Jahresdurchschnitt auf Fr. 4,474,000 (1911: Fr. 5,640,000), im Maximum am 29. Juni auf Fr. 7,333,234, im Minimum am 26. Februar auf Fr. 2,024,557.

Das gesamte Portefeuille belief sich im Jahresdurchschnitt auf Fr. 114,589,000 (1911: Fr. 111,385,000), im Maximum am 30. Dezember auf Fr. 173,467,306, im Minimum am 20. August auf Fr. 89,617,227.

Das gesamte Portefeuille ergab einen Diskontozins von Fr. 4,533,700.78, wovon Fr. 3,233,288.37 auf Schweizerwechsel, Fr. 1,116,962.46 auf Auslandswchsel und Fr. 183,449.95 auf diskontierte Obligationen entfielen. Im Diskontozins der Auslandswchsel sind die im Devisenverkehr erzielten Kursgewinne mitenthalten.

An Lombardzinsen wurden Fr. 567,869.35 vereinnahmt. Der Bestand der Lombardvorschüsse betrug im Jahresdurchschnitt Fr. 12,232,000 (1911: Fr. 7,037,000), im Maximum am 31. Dezember Fr. 25,491,708, im Minimum am 23. Februar Fr. 5,706,347.

Die durchschnittliche Inanspruchnahme der gewährten Lombardkredite erreichte 23,03 Tage (1911: 17,37 Tage).

Der Bestand der Giroguthaben betrug im Jahresdurchschnitt Fr. 16,371,000 (1911: Fr. 16,261,000), im Maximum am 31. Dezember Fr. 28,897,244, im Minimum am 22. März Fr. 10,776,277.

Es wurden im Jahre 1912 90,64% des gesamten Giroverkehrs (1911 90,23%), unter Vermeidung von Barzahlungen durch Umschreibung in den Büchern der Bank erledigt.

Die eingezahlten Beträge sind durchschnittlich 0,600 Tage auf den betreffenden Rechnungen belassen worden (1911: 0,670 Tage). Auf je Fr. 1 des durchschnittlichen Giroguthabenbestandes entfiel ein jährlicher Giroumsatz von Fr. 4200 (1911: Fr. 4075).

Der Ueberweisungsverkehr zwischen den Girokunden der Nationalbank und den Inhabern von Postcheckrechnungen erreichte die Summe von Fr. 454,783,000 (1911: Fr. 364,788,000).

Die Zahl der Abrechnungsstellen ist unverändert geblieben. Die Zahl der Mitglieder der 6 Abrechnungsstellen in Basel, Bern, Gené, Lausanne, St. Gallen und Zürich belief sich am 31. Dezember 1912 auf 68 (am 31. Dezember 1911: 69).

Die Stückzahl der Einlieferungen betrug 457,105 (1911: 421,221) und deren durchschnittliche Grösse Fr. 10,095 (1911: Fr. 10,220). Die abgerechneten Gesamtbeträge beliefen sich auf Fr. 4,614,366,231 (1911: Franken 4,304,961,516), wovon 63,75% (1911: 66,35%) durch Kompensation ausgeglichen, und die verbleibenden 36,25% (1911: 33,65%) durch Guthabenschrift oder Belastung in Girorechnung geregelt wurden.

Der Gesamtbestand der Guthaben bei Korrespondenten betrug im Jahresdurchschnitt Fr. 16,592,000 (1911: Fr. 29,115,000), im Maximum am 5. November Fr. 27,882,578, im Minimum am 23. April Fr. 9,682,935.

Die Sichtguthaben im Auslande für sich genommen erreichten im Jahresdurchschnitt Fr. 5,730,000 (1911: Fr. 6,678,000), im Maximum am 7. Oktober Fr. 13,717,939, im Minimum am 15. Februar Fr. 1,480,140.

Der Wertschriftenbestand betrug im Jahresdurchschnitt Fr. 11,114,000 (1911: Fr. 12,509,000), im Maximum am 3. Januar Franken 16,548,987, im Minimum am 31. Dezember Fr. 7,065,802.

Zinsertrag und Kursgewinne auf eigenen Wertschriften erreichten Fr. 479,379.84, gleich 4,31% der durchschnittlichen Anlage; nach Abzug der Abschreibungen verbleibt ein Reinertrag von Fr. 253,931.80, was einer Rendite von 2,12% entspricht.

**Metallmarkt.** (Wochenbericht der Metallgesellschaft, Frankfurt a. M., vom 17. März.)

**Kupfer.** Die Verschiffungen von New-York, Philadelphia und Baltimore für die mit 14. März endigende Woche betragen laut Kabelavis 8422 tons. Die zuversichtlichere Stimmung, die sich gegen Ende der vorletzten Woche bemerkbar gemacht hatte, hat wiederum einen Rückschlag erfahren, der zurückzuführen ist auf die langsamen Fortschritte, die die Lösung der verschiedenen politischen Fragen macht und auf die Befürchtungen bezüglich zunehmender Geldknappheit.

Angesichts der lauen Fondsbörsen in Amerika und Europa konnte sich auch auf dem Kupfermarkt eine hoffnungsvollere Stimmung nicht durchsetzen. Die Preise für Standardkupfer blieben die ganze Woche über mit kleinen Schwankungen ungefähr auf der gleichen Höhe. Die Woche schloss mit £ 64 1/2 für Kasse und £ 65 1/2 für Dreimonatskupfer.

In Konsumkupfer war das Geschäft, soweit Europa in Frage kommt, ziemlich ruhig, es fanden in der Hauptsache nur Abschlüsse für promptes Material statt, zu ziemlich unveränderten Preisen. Dagegen scheint das Geschäft in Amerika auch letzte Woche wieder recht lebhaft gewesen zu sein.

Es notieren: Tough £ 70 bis £ 70.10, Best Selected £ 70 bis £ 70.10, Elektrolyt £ 69 bis £ 69.10, Bleche für Indien £ 80.

Zinn zeigte die letzte Woche rückgängige Tendenz und schliesst £ 206 Kasse und £ 209 dreimonatlich.

Blei. Wie erwartet, zeigt dieser Artikel nach dem unbegründeten Rückgang der letzten Woche eine wesentliche Besserung und die Preise gingen im Laufe der Woche bis auf £ 15.17.6 bis £ 16 für fremdes und £ 16 bis £ 16.10 für englisches Blei hinauf.

Die Nachfrage auf dem Kontinent war geradezu stürmisch, und es wurden sehr bedeutende Abschlüsse getätigt.

Zink ist unverändert ruhig £ 24.10 für gewöhnliche und £ 26 bis £ 26.5 für Spezialmarken.

Aluminium £ 86 bis £ 88. Antimon £ 34 bis 36. Silber 26 1/2 d prompt, 26 1/2 d auf Lieferung.

**Notierungen der hauptsächlichsten Metalle an der Londoner Börse in der Woche vom 9. bis 15. März 1913**

Kupfer	Electro Best Selected	Zinn	Blei		Zink		Eisen		Silber
			£	£	£	£	£	£	
Kasse 3 mon.	netto	Kasse 3 monat.	foreign	engl.	Ord.	Spez.	wh.	arr.	per Unze
10. März:									
I. 65 1/2	65 1/2	212	208 1/2	15 1/2	16	24 1/2	25 1/4		
II. 65 1/2	65 1/2	212	209	15 1/2	16	24 1/2	25 1/4	63.3	27
III. 65	65 1/2	212	209 1/2	15 1/2	16	24 1/2	25 1/4		
11. März:									
I. 64 1/2	65 1/2	211 1/2	208 1/2	15 1/2	16	24 1/2	25 1/4		
II. 64 1/2	65 1/2	211	208	15 1/2	16	24 1/2	25 1/4	62.10 1/2	26 1/2
III. 65 1/2	65 1/2	212	209	15 1/2	16 1/2	24 1/2	25 1/4		
12. März:									
I. 65 1/2	65 1/2	213	210	15 1/2	16 1/2	24 1/2	25 1/4		
II. 65 1/2	65 1/2	212 1/2	209 1/2	15 1/2	16 1/2	24 1/2	25 1/4	63.3 1/2	26 1/2
III. 65	65 1/2	211 1/2	208 1/2	15 1/2	16 1/2	24 1/2	25 1/4		
13. März:									
I. 64 1/2	65 1/2	209 1/2	206 1/2	15 1/2	16 1/2	24 1/2	25 1/4		
II. 64 1/2	65 1/2	209	206	15 1/2	16 1/2	24 1/2	25 1/4	63.8 1/2	26 1/2
III. 64 1/2	65 1/2	209	205 1/2	15 1/2	16 1/2	24 1/2	25 1/4		
14. März:									
I. 64 1/2	65 1/2	209 1/2	206 1/2	15 1/2	16 1/2	24 1/2	25 1/4		
II. 64 1/2	65 1/2	210	206 1/2	15 1/2	16 1/2	24 1/2	25 1/4	63.7 1/2	26 1/2
III. 64 1/2	65 1/2	209	206	15 1/2	16 1/2	24 1/2	25 1/4		

I = Börsenanfang. — II = 1. Börseschluss. — III = 2. Börseschluss.

**Ausfuhr elektrischer Energie ins Ausland.** Der Bundesrat hat im Jahre 1912 die nachbezeichneten Bewilligungen für die Ausfuhr von elektrischer Energie erteilt: 1) Den Bernischen Kraftwerken A. G. in Bern für 4416 Kw (= 6000 HP) zur Verwendung im Oberelsass und im Departement du Doubs. Dauer der Bewilligung 20 Jahre. 2) Dem Elektrizitätswerk Olten-Aarburg A. G. in Olten, für 11,040-KW (= 15,000 HP), zur Verwendung in der Gegend von Belfort, Nancy und im Elsass. Dauer der Bewilligung 20 Jahre. 3) Der Compagnie vaudoise des forces motrices des lacs de Joux et de l'Orbe in Lausanne, zur Abgabe von 147 KW (= 200 HP) an Herrn Elie Guyon, aux Fours, für die Verwendung in der Gemeinde des Fours (Frankreich). Dauer der Bewilligung 30 Jahre. 4) Der Compagnie vaudoise des forces motrices des lacs de Joux et de l'Orbe in Lausanne, zur Abgabe von 37 KW (= 50 HP) an Emile Cretin, in Verrières-de-Joux, für die Verwendung in der Gemeinde Verrières-de-Joux (Frankreich). Dauer der Bewilligung 20 Jahre.

**Konsulate.** Der Bundesrat hat am 18. März dem zum paraguayischen Konsul für den Kanton Zürich ernannten Herrn Rudolf Hallheimer, in Zürich, das Exequatur erteilt.

**Consulats.** L'exequatur est accordé à M. Rodolphe Hallheimer, consul du Paraguay, à la résidence de Zurich.

# Advokaturbureau

**Dr. Emil Stadler, Rechtsanwalt**  
Florastrasse Uster

empfehlte sich zur Prozessführung in Zivil-, Straf- und Verwaltungs-Sachen, für die Redaktion von Statuten, Verträgen und Testamenten, für Inkasso, Erbtellungen und Vermögensverwaltungen etc.

(1140 Z)  
523.

Bezirksgericht Lenzburg

## Oeffentliches Inventar

Ausgekündet mit der Aufforderung an die Gläubiger und Schuldner mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, ihre Forderungen und Schulden binnen der Eingabefrist anzumelden, ansonst die in Art. 590 des Zivilgesetzbuches erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 ff. Z. G. B.).

Suter, Samuel, Ziegler, von Niederhallwil, in Seengen, Inhaber der mech. Ziegelei St. Suter, in Hallwil, Gemeinde Seengen. Eingabefrist bis 15. April 1913 in der Gemeinde-schreiberei Seengen. (2119 Q) 698,

Lenzburg, den 13. März 1913.

Das Bezirksgericht.

## Hôtel National A.-G. in Bern

### Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Mittwoch, den 26. März 1913, vormittags 10<sup>1/2</sup> Uhr

im **Hôtel National, I. Stock**

Traktanden:

1. Protokoll.
2. Berichterstattung des Verwaltungsrates.
3. Abnahme der Jahresrechnung, Bericht der Kontrollstelle und Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat, Entschädigung an letztern.
4. Wahl der Rechnungsrevisoren.
5. Unvorhergesehenes.

Geschäftsbericht und Rechnung, sowie der Bericht der Herren Rechnungsrevisoren, liegen vom 17. März 1913 an zur Einsicht der Herren Aktionäre im Bureau der tit. Spar- & Leihkasse in Bern auf. 632

Am gleichen Orte haben sich die Herren Aktionäre über ihren Aktienbesitz auszuweisen, wogegen ihnen eine Legitimationskarte zur Ausübung ihres Stimmrechts ausgehändigt wird.

Der Verwaltungsrat.

## Gröninger A.-G. Binningen

### Ordentliche Generalversammlung

Samstag, den 22. März 1913, vormittags 10 Uhr

im **Fabrikgebäude**

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1912. Bericht der Kontrollstelle. Verteilung des Reingewinns. Décharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane. (2137 Q) 697,
2. Wahl der Kontrollstelle.

Der Verwaltungsrat.

## A. G. Sernfthalbahn

Die auf den 1. April 1913 gekündeten Obligationen vom 15. September 1915, für welche eine Konversion nicht erfolgt ist, werden samt dem Coupon Nr. 15 vom 1. April a. c. an spesenfrei eingelöst:

in Zürich bei der Schweiz. Volksbank,

in Glarus bei der Glarner Kantonalbank.

Die Titel müssen mit sämtlichen noch nicht fälligen Coupons versehen sein, widrigenfalls das Kapital um den Betrag der fehlenden Coupons gekürzt wird. Die Verzinsung dieser Obligationen hört mit dem Fälligkeitstermin auf.

Der Coupon Nr. 1 ab unseren Obligationen vom 31. Oktober 1912 wird vom 1. April a. c. an mit Fr. 22.50 spesenfrei eingelöst: (385 Gl) (702!)

in Glarus bei der Glarner Kantonalbank.

## NEUEVILLE

Situation charmante au bord du Lac de Bienne. — Pensions à prix modérés  
**Ecole pratique de commerce**  
pour jeunes gens et jeunes filles

Etablissement communal. Durée des études deux ans. Une classe préparatoire. Cours spéciaux de postes et de français pour élèves de langue étrangère. L'année scolaire commence fin avril. (258 N) (107.)

Pour renseignements, s'adresser au directeur:

**F. Scheurer.**

### Kommandit-Aktiengesellschaft

## Schindler & Cie. in Luzern

### Aufzüge- und Maschinenfabrik

Die Herren Aktionäre werden hiermit zur  
**ausserordentlichen Generalversammlung**

auf Donnerstag, den 3. April 1913, abends 5 Uhr

in's **Bureau der Gesellschaft, Sentimattstr. 3/5**  
in **Luzern**

eingeladen.

Traktandum:

Konstatierung der Erhöhung des Aktienkapitals auf Fr. 1,000,000.

Zutrittskarten zu dieser ausserordentlichen Generalversammlung können gegen Ausweis der Aktionäreigenschaft beim Bureau der Gesellschaft bis zum 31. März d. J. bezogen werden. (2149 Q) 703

Der Ausweis über den Aktienbesitz kann durch Uebergabe eines unterzeichneten Nummernverzeichnisses der Aktien geleistet werden.

Die Verwaltung.

## Fabrique de Chaux de St-Ursanne

### Assemblée générale des actionnaires

le mercredi, 26 mars 1913, à 2 heures après-midi  
à **Neuchâtel, cercle du Musée (salle du Chêne)**

Ordre du jour:

- 1° Lecture et adoption du procès verbal de l'assemblée générale du 28 février 1912.
- 2° Comptes de 1912. Rapports y relatifs du conseil d'administration et du commissaire-vérificateur. Discussion et votation sur les conclusions de ces rapports.
- 3° Nomination du commissaire-vérificateur.
- 4° Question d'emprunt
- 5° Divers.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport du commissaire-vérificateur sont déposés au siège social, à **Delémont**, où ils pourront être consultés dès le 19 mars 1913.

Pour participer à l'assemblée générale, chaque actionnaire devra (statuts, article 11) présenter ses actions ou un récépissé en tenant lieu. (819 N) 620

Neuchâtel, le 11 mars 1913.

Le conseil d'administration.

## Schweizerische Gesellschaft für elektrische Industrie

**BASEL**

### Dividenden-Zahlung

Gegen Ablieferung des Conpons Nr. 2 unserer Aktien kann die Dividende für das Jahr 1912

mit **Fr. 35 per Aktie vom 18. März 1913 an** bezogen werden: (2134 Q) 699,

in **Basel**: bei der **Basler Handelsbank**,

in **Zürich**: » » **Basler Handelsbank, Wechselstube,**

» » » **Aktiengesellschaft Leu & Co.,**

in **Genf**: » den Herren **Chenevière & Cie.**

**Basel**, den 17. März 1913.

Schweizerische Gesellschaft für elektrische Industrie.

Besonders empfehlenswerte, weitverbreitete Publikationsorgane der Schweiz

**Bern.**

Schweiz, Handelsamtsblatt, Bund.

Anzeiger für die Stadt Bern  
Intelligenzblatt.

Offizielles Schweiz. Kurzbuch,  
Schweiz. Conductor.

**Basel.**

Basler Nachrichten.

**Solothurn.**

Solothurner Zeitung

**Luzern.**

Vaterland.

**Zürich.**

Zürcher Post.

**Glarus.**

Glarner Nachrichten.

**Genève.**

Journal de Genève.

La Suisse.

Patrie Suisse.

**Lausanne.**

Gazette de Lausanne.

La Revue.

La Petite Revue.

**Montreux.**

Journal des Etrangers.)

Feuille d'avis.

**Neuchâtel.**

Suisse libérale.

**Chaux-de-Fonds.**

National Suisse.

Feuille d'avis.

Fédération Horlogère.

**Biel.**

Express.

**Burgdorf.**

Burgdorfer Tagblatt.

**Delémont.**

Démocrate.

Der Berner Jura.

**Porrentruy.**

Jura

Pays

**St-Louis.**

Jura bernois.

**Fribourg.**

La Liberté.

Indépendant.

Ausschliessliche Annoncenannahme

**Haasenstein & Vogler**

# Dachziegelwerk Roggwil A. G. in Roggwil

Einladung zur 4. ordentlichen Generalversammlung auf Montag, den 7. April 1913, nachmittags 2 Uhr im Restaurant zum Rössli in Roggwil

## Traktanden:

1. Abnahme des Jahresberichtes, der Rechnung pro 1912 und Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
2. Wahlen der Rechnungsrevisoren. 704
3. Diverses.

Roggwil, den 18. März 1913.

## Der Verwaltungsrat.

# Rhätische Bank

(vorm. Bank für Davos)

Davos — Chur — St. Moritz — Arosa

## L Dividendenzahlung

Laut Beschluss der heutigen Generalversammlung der Aktionäre ist die Dividende für das Geschäftsjahr 1912 auf 7% festgesetzt worden, so dass der Coupon Nr. 16 unserer Aktien mit

Fr. 35

von heute an bei den Kassen der Rhätischen Bank (vorm. Bank für Davos) in Davos, Chur, St. Moritz und Arosa, sowie bei den Herren A. Sarasin & Co. in Basel eingelöst werden kann.

## 2. Erhöhung des Aktienkapitals

Ausserdem hat genannte Generalversammlung beschlossen, das Aktienkapital von Fr. 1,000,000 auf Fr. 2,000,000 zu erhöhen. Hiervon werden vorerst 1000 Aktien Nr. 2001 bis 3000, auf den Inhaber lautend, mit Dividendenberechtigung ab 1. Juli a. c., ausgegeben, während die übrigen 1000 Stück erst später auf besonderen Beschluss des Verwaltungsrates zur Ausgabe gelangen.

### a. Ausübung des Bezugsrechtes

Die neuen Aktien werden in erster Linie den Besitzern alter Aktien in der Weise zum Bezuge angeboten, dass je zwei alte Aktien zur Zeichnung einer neuen zum Preise von Fr. 650 zahlbar Valuta 30. Juni a. c., berechtigen.

Die Besitzer von Aktien unserer Bank werden somit eingeladen, ihr Bezugsrecht auf die neuen Aktien bei Vermeidung des Verlustes desselben

### bis einschliesslich Dienstag, den 15. April 1913

auszuüben. Zu diesem Zwecke ist bei einer der obgenannten Stellen eine bezügliche schriftliche Erklärung unter Vorweisung der alten Aktien einzureichen, wozu die daselbst aufliegenden Zeichnungsformulare zu verwenden sind.

Der Bezugspreis ist vom 31. März bis spätestens 30. September 1913 bei einer der Zeichnungsstellen einzuzahlen. Teilzahlungen sind statthaft; diese können sich indessen nur auf ganze Aktien, nicht auf Bruchteile einer einzelnen, beziehen.

Auf Einzahlungen, welche vor dem 30. Juni a. c. geleistet werden, wird ein Zins von 5% vergütet; bei solchen vom 1. Juli bis 30. September ist ein Zins von 5% zuzuzahlen. Bei Säumnis in der Einzahlung ist dagegen ein Verzugszins von 6% vom 30. September an zu entrichten.

Gegen die geleisteten Einzahlungen werden sofort die endgültigen Aktien ausgeliefert. Eine allfällige Caducierung erfolgt nach Massgabe der Statuten.

### b. Freie Zeichnung

Den bisherigen Aktionären und weiteren Interessenten wird Gelegenheit geboten, auf die nicht beanspruchten Stücke innerhalb der gleichen Frist freie Zeichnungen einzureichen und zwar zum Preise von Fr. 675 die Aktie, Valuta 30. Juni 1913. Im Uebrigen gelten die gleichen Bedingungen wie für die auf Grund von alten Aktien gezeichneten neuen Stücke.

Die in freier Zeichnung subscribierten Aktien sind im Falle der Ueberzeichnung einer verhältnismässigen Reduktion unterworfen.

Das erzielte Agio fliesst ungeschmälert in die Reserve. Subscriptionsformulare liegen bei den eingangs erwähnten Stellen auf.

Die Rhätische Bank (vorm. Bank für Davos) wurde im Jahre 1896 gegründet. Ihr vollingezahltes Aktienkapital beträgt dermalen Fr. 1,000,000, die ordentliche Reserve Fr. 300,000.

Der Verwaltungsrat setzt sich zurzeit zusammen aus den Herren: A. Strelchenberg, Banquier, in Firma A. Sarasin & Co., in Basel, Präsident; Dr. Ed. Kern, Advokat und Notar, in Basel, Vize-Präsident; W. A. Holsboer in Davos; Ständerat Dr. F. Calonder in Chur; Fritz S. Gautschi in Davos, Delegierter des Verwaltungsrates.

Für die letzten fünf Geschäftsjahre wurden Dividenden von 8, 8, 7 und 7% verteilt bei gleichzeitigen Einlagen in die Reserve von jährlich Fr. 8,000 bis Fr. 12,000. Die Bilanzsumme, welche am 31. Dezember 1908 Fr. 5,410,555.72 betragen hatte, stellt sich am 31. Dezember 1912 auf Fr. 10,750,574.45.

Davos-Platz, den 17. März 1913.

## Der Verwaltungsrat.

# Société de la Feuille d'Avis de Lausanne et des Imprimeries Réunies (S. A.)

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

## assemblée générale ordinaire

pour le samedi, 29 mars 1913, à 11 heures du matin

au local de la Bourse, Cercle de Beau-Séjour, à LAUSANNE

L'établissement de la feuille de présence commencera à 10<sup>h</sup> 1/2.

### Ordre du jour:

- 1<sup>o</sup> Rapport du conseil d'administration et des commissaires-vérificateurs.
- 2<sup>o</sup> Approbation des comptes et décharge de la gestion au conseil d'administration et aux commissaires-vérificateurs. (708 l)
- 3<sup>o</sup> Fixation du dividende.
- 4<sup>o</sup> Nominations statutaires.

Le bilan et le compte de profits et pertes au 31 décembre 1912, ainsi que les rapports du conseil d'administration et de MM. les commissaires-vérificateurs, sont à la disposition de MM. les actionnaires, aux bureaux du Bankverein Suisse, Succursale de Lausanne, Grand-Chêne, à Lausanne, dès le jeudi, 20 mars. Les cartes d'admission à l'assemblée générale peuvent également être retirées à la même adresse du 22 au 28 mars. Il ne sera pas délivré de cartes à l'entrée du local de l'assemblée.

Lausanne, le 18 mars 1913.

### Le conseil d'administration.

## Manufacture de machines de Courtételle S. A., à Courtételle

Cette société anonyme a été dissoute par décision de l'assemblée générale du 1<sup>er</sup> mars 1913, et la liquidation en sera opérée par MM. Paul Duchêne et Elisé Francomme, les deux à Courtételle. (709 l)

Conformément à l'art. 665 C. F. O., les créanciers de la société sont sommés d'avoir à produire leurs créances entre les mains des liquidateurs.

Courtételle, le 1<sup>er</sup> mars 1913.

### Manufacture de machines de Courtételle S. A. en liq.

Francomme.

Paul Duchêne.

## A.-G. Wasserversorgung am Gurten in Wabern

Die tit. Aktionäre der A.-G. Wasserversorgung am Gurten in Wabern werden hiermit zur

### ordentlichen Generalversammlung

eingeladen auf

Montag, den 31. März 1913, nachm. 3 Uhr

in das Restaurant zum Schweizerhaus am Gurten

### Traktandenliste:

1. Entgegennahme der Jahresrechnung, Bilanz pro 1912 und Bericht der Kontrollstelle.
2. Genehmigung von Bilanz und Jahresrechnung und Déchargeerteilung an den Verwaltungsrat.
3. Kapitalbeschaffung; Errichtung von Hypothekartiteln.
4. Genehmigung eines Kaufvertrages mit der Wasserversorgung der Gemeinde Köniz um die Trinkwasserversorgungsanlagen und das Hydrantennetz im Gurtenbühl und 10 Minutenliter Wasser.
5. Genehmigung eines Wassermietvertrages.
6. Genehmigung eines Vergleichsvorschlages der Wasserversorgung der Stadt Bern, betreffend Quellgebiet und Durchleitungsrecht in Schlieren.
7. Wahl der Kontrollstelle pro 1913.

Die Aktionäre haben sich über ihren Aktienbesitz bis zum 31. März 1913, jedenfalls vor Eröffnung der Generalversammlung, beim Verwaltungsrat auszuweisen.

Die Bilanz und die Rechnung über Gewinn und Verlust, samt dem Revisionsbericht liegen vom 22. März 1913 hinweg im Bureau des Herrn F. Kleiner, Architekt, Aarhergergasse 13, in Bern, zur Einsicht der Aktionäre auf. 706

Wabern, 19. März 1913.

### Der Verwaltungsrat.

## Società della Funicolare degli Angioli Lugano

### Assemblea generale ordinaria degli azionisti

I Signori azionisti di questa società sono convocati in assemblea generale ordinaria per il giorno di lunedì, 31 marzo 1913, alle ore 10 ant., nella sede sociale, casa Società Edilizia, via Nassa, No 29, Lugano, colle seguenti

### Trattande:

- 1<sup>o</sup> Rapporto del consiglio sulla gestione 1912.
- 2<sup>o</sup> Conti e bilancio 1912 e rapporto dei revisori.
- 3<sup>o</sup> Nomine statutarie. (1875 O) (700 l)

Per prendere parte all'assemblea, i Signori azionisti dovranno depositare le loro azioni entro il 25 corrente presso la Spett. Banca della Svizzera Italiana, Lugano, ritirando il relativo biglietto d'ammissione.

Lugano, 15 marzo 1913.

### Il consiglio d'amministrazione.

Alte Geschäftsbücher, Kopierbücher, Akten, zum **Einstampfen** zu höchsten Tagespreisen **zukaufens gesucht.**

Man hittet, sich zu melden unter Chiffre Z. M. 7237 an die Annoncen-Expedition Rudolf Mosse, Zürich. (217,)

## Insertions

pour les

financiers  
commerçants  
et Industriels

trouvent dans la

## Feuille officielle

suisse de commerce

la publicité la plus étendue et la plus efficace.

Règle des annonces:

Haasenstein & Vogler

Amerik. Buchführung lehrtr. gründl. durch Unterrichtsbücher. Erfolg gar. Verl. Sie Gratisprospekt H. Frisch, Bucherexp., Zürich B 15

Alleiniger Redaktor bei Haasenstein & Vogler

# Association suisse des Conseils en matière de Propriété Industrielle

Administration actuelle: Rue de l'Hôpital 32, à Berne

Les Brevets d'invention spécifiés ci-bas sont à vendre,  
soit en toute propriété, soit par voie de licences d'exploitation



# Verband Schweizerischer Patentanwälte

Administration zur Zeit: Spitalgasse 32, in Bern

Die unten spezifizierten Patente sind zu verkaufen und zwar  
entweder durch Abtretung der Patente selbst oder durch Lizenzverträge  
(685)

1714) Die Inhaber des Schweizer-Patentes Nr. 46336, betreffend Verfahren zur Abscheidung der festen Paraffine aus paraffinhaltigen Rohmaterialien, mit Zusatzpatent Nr. 55893, wünschen mit schweizerischen Fabrikanten in Verbindung zu treten, behufs Verkaufs des Patentes, bezw. Abgabe der Lizenz für die Schweiz, zwecks Ausbeutung des patentierten Verfahrens in der Schweiz.

Reflektanten belieben sich um weitere Auskunft zu wenden an das Patentanwaltsbureau **E. Blum & Co.**, Bahnhofstrasse 74, Zürich I.

1718) Der Inhaber der Schweizerpatente:  
Nr. 41657, Dampfkondensationsanlage;  
Nr. 47177, Einrichtung an Dampfkondensatoranlagen zum Fortschaffen von Luft und Dampf aus dem Kondensator;  
Nr. 47852, Einrichtung an Dampfkondensatoranlagen, um aus dem Kondensator Kondenswasser vermittelt zweier Pumpen fortzuschaffen;  
Nr. 48509, Einrichtung an Dampfkondensatoranlagen, um aus dem Kondensator Luft und Dampf vermittelt eines Wasserstrahlejectors fortzuschaffen;

Nr. 52005, Oberflächenkondensator;  
Nr. 52956, Vorrichtung zum Kondensieren von Dampf und zum Erzeugen eines Vacuum,  
wünscht mit schweizerischen Fabrikanten in Verbindung zu treten, behufs Verkaufs der Patente, bezw. Abgabe der Lizenz für die Schweiz, zwecks Fabrikation des Patentgegenstandes in der Schweiz.

Reflektanten belieben sich um weitere Auskunft zu wenden an das Patentanwaltsbureau **E. Blum & Co.**, Bahnhofstrasse 74, Zürich I.

1719) Die Inhaber des Schweizer-Patentes Nr. 52282, betreffend Verfahren zum Reinigen von Wasser, wünschen mit schweizerischen Fabrikanten in Verbindung zu treten, behufs Verkaufs des Patentes, bezw. Abtretung der Lizenz für die Schweiz, zwecks Ausbeutung des patentierten Verfahrens in der Schweiz.

Reflektanten belieben sich um weitere Auskunft zu wenden an das Patentanwaltsbureau **E. Blum & Co.**, Bahnhofstrasse 74, Zürich I.

1723) Die Inhaber des Schweizer-Patentes Nr. 36241, betreffend Einrichtung an Luftsaugbremsanlagen zur Betätigung von akustischen Signalvorrichtungen durch die Abluft der Luftsaugpumpen, wünscht mit schweizerischen Fabrikanten in Verbindung zu treten, behufs Verkaufs des Patentes, bezw. Abgabe der Lizenz für die Schweiz, zwecks Fabrikation des Patentgegenstandes in der Schweiz.

Reflektanten belieben sich um weitere Auskunft zu wenden an das Patentanwaltsbureau **E. Blum & Co.**, Bahnhofstrasse 74, Zürich.

1728) Der Inhaber der Schweizerpatente:  
Nr. 51388, Schiffchenstickmaschine;  
Nr. 52695, Verfahren und Einrichtung zur Sperrung der Fadenabzugwalzen bei Stickmaschinen;  
Nr. 53004, Stickmaschine;  
Nr. 53005, Stickmaschine,

wünscht mit schweizerischen Fabrikanten in Verbindung zu treten, behufs Verkaufs der Patente, bezw. Abgabe der Lizenz für die Schweiz, zwecks Fabrikation der Patentgegenstände in der Schweiz.

Reflektanten belieben sich um weitere Auskunft zu wenden an das Patentanwaltsbureau **E. Blum & Co.**, Bahnhofstrasse 74, Zürich I.

1729) Der Inhaber des Schweizer-Patentes Nr. 47031 betreffend Garburateur, wünscht mit schweizerischen Fabrikanten in Verbindung zu treten, behufs Verkaufs des Patentes, bezw. Abgabe der Lizenz für die Schweiz, zwecks Fabrikation des Patentgegenstandes in der Schweiz.

Reflektanten belieben sich um weitere Auskunft zu wenden an das Patentanwaltsbureau **E. Blum & Co.**, Bahnhofstrasse 74, Zürich I.

1730) Der Inhaber des Schweizer-Patentes Nr. 51389, betreffend Tonreiniger, wünscht mit schweizerischen Fabrikanten in Verbindung zu treten, behufs Verkaufs des Patentes, bezw. Abgabe der Lizenz für die Schweiz, zwecks Fabrikation des Patentgegenstandes in der Schweiz.

Reflektanten belieben sich um weitere Auskunft zu wenden an das Patentanwaltsbureau **E. Blum & Co.**, Bahnhofstrasse 74, Zürich I.

1731) Der Inhaber des Schweizer-Patentes Nr. 53490, betreffend Verfahren und Einrichtung zur Herstellung von Isolierrohren, wünscht mit schweizerischen Fabrikanten in Verbindung zu treten, behufs Verkaufs des Patentes, bezw. Abgabe der Lizenz für die Schweiz, zwecks Fabrikation der Einrichtung und Ausübung des Verfahrens nach diesem Patent in der Schweiz.

Reflektanten belieben sich um weitere Auskunft zu wenden an das Patentanwaltsbureau **E. Blum & Co.**, Bahnhofstrasse 74, Zürich I.

1732) Die Inhaber der Schweizer-Patente:  
Nr. 49904, Verfahren zur Herstellung von porösem Baryumoxyd;  
Nr. 50074, Verfahren zur Umwandlung von reinem, kristallisiertem Bariumhydroxyd in reines, annähernd wasserfreies, amorphes Bariumhydroxyd,

wünschen mit schweizerischen Fabrikanten in Verbindung zu treten, behufs Verkaufs der Patente, bezw. Abgabe der Lizenz für die Schweiz, zwecks Fabrikation der patentierten Verfahren in der Schweiz.

Reflektanten belieben sich um weitere Auskunft zu wenden an das Patentanwaltsbureau **E. Blum & Co.**, Bahnhofstrasse 74, Zürich I.

1733) Der Inhaber der Schweizer-Patente:  
Nr. 33721, betreffend Dispositif de réglage aux moteurs à explosions combiné avec un dynamo, und  
Nr. 33722, betreffend Dispositif pour faire varier automatiquement la puissance d'un moteur à explosions combiné avec une machine électrique et une batterie-tampon,

wünscht mit schweizerischen Fabrikanten in Verbindung zu treten, behufs Verkaufs der Patente, bezw. Abgabe der Lizenz für die Schweiz, zwecks Fabrikation der patentierten Erfindungen in der Schweiz.

Reflektanten belieben sich um weitere Auskunft zu wenden an das Patentanwaltsbureau **E. Blum & Co.**, Bahnhofstrasse 74, Zürich I.

1734) Die Inhaberin des Schweizer-Patentes Nr. 43895, vom 9. März 1908, betreffend Elektrischer Apparat zum Sengen der Gewebe, wünscht das Patent zu verkaufen, in Lizenz zu geben oder anderweitige Vereinbarungen für die Fabrikation einzugehen.

Anfragen befördert **H. Kirchhofer** vormals Bourry-Séquin & Co., Ingenieur- und Patentanwalts-Bureau, 51, Löwenstrasse, Zürich I.

1735) Das schweizerische Erfindungs-Patent Nr. 39842, vom 17. Mai 1907, betreffend Verzinnter Eisenbehälter mit Einrichtung zur Verhinderung von Rostbildung, wird zu verkaufen gesucht. Die Patentinhaber wären eventuell auch geneigt, Lizenzen zu erteilen, oder auf andere Vorschläge für die Ausbeutung der Erfindung in der Schweiz einzutreten.

Interessenten belieben sich für weitere Auskünfte zu wenden an das Patentanwaltsbureau **Naegeli & Co.**, Spitalgasse 32, in Bern.

1707) Die Inhaberin der schweizerischen Patente:  
Nr. 48114, vom 3. März 1909, betreffend eine Addiermaschine, und  
Nr. 48994, vom 3. März 1909, betreffend eine Additionsmaschine,  
wünscht dieselben zu verkaufen, Lizenzen zu erteilen oder andere, die Ausübung der Erfindungen in der Schweiz bezweckende Anträge zu erhalten.  
Auskunft erteilt Ingenieur **A. Ritter**, Patentanwalt, Rümelinbachweg 11, in Basel.

424) Die Inhaberin des schweizerischen Patentes Nr. 36052, vom 14. Februar 1906, betreffend eine Schlenkertrommel, wünscht dasselbe zu verkaufen, Lizenzen zu erteilen oder andere die Ausübung der Erfindung in der Schweiz bezweckende Anträge zu erhalten.

Auskunft erteilt bereitwilligst Ingenieur **A. Ritter**, Patentanwalt, Rümelinbachweg 11, in Basel.

1402) La titulaire du brevet suisse n° 43783, du 20 mars 1908, relatif à une Machine linotype à distributeur unique et à double magasin, désire vendre ce brevet, en concéder des licences d'exploitation ou recevoir toute autre proposition, visant à la mise en oeuvre de l'invention en Suisse.

Pour tous renseignements s'adresser à **M. A. Ritter**, ingénieur-conseil, 11, Rümelinbachweg, à Bâle.

1736) Der Inhaber der Schweizer-Patente:  
Nr. 42567, vom 14. März 1908, betreffend ein Verfahren zur Reduktion von Tonerde, und  
Nr. 44367, vom 14. März 1908, betreffend Neuerung in der Herstellung von Aluminiumnitrid,

wünscht dieselben zu verkaufen, Lizenzen zu erteilen, oder andere die Ausübung der Erfindung in der Schweiz bezweckende Anträge zu erhalten.

Auskunft erteilt Ingenieur **A. Ritter**, Patentanwalt, Rümelinbachweg 11, in Basel.

829) Les titulaires du brevet suisse n° 41032, du 19 juin 1907, relatif à un Appareil électro-magnétique à bobine mobile, particulièrement applicable à l'horlogerie, désirent vendre ce brevet, en concéder des licences d'exploitation ou recevoir toute autre proposition visant à la mise en oeuvre de l'invention en Suisse.

Pour tous renseignements s'adresser à **M. A. Ritter**, ingénieur-conseil, Rümelinbachweg 11, à Bâle.

1737) Les titulaires du brevet suisse n° 51421, du 25 avril 1910, relatif à une Machine à coudre perfectionnée, désirent vendre ce brevet, en concéder des licences d'exploitation ou recevoir toute autre proposition visant à la mise en oeuvre de l'invention en Suisse.

Pour tous renseignements s'adresser à **M. A. Ritter**, ingénieur-conseil, 11, Rümelinbachweg, à Bâle.

1738) Für das Schweizer-Patent Nr. 50955, vom 22. April 1910, betreffend Vorrichtung zum schichtweisen Aufwickeln von Sticker-Streifen, sind Lizenzen zu vergeben.

Auskunft erteilt Ingenieur **A. Ritter**, Patentanwalt, Rümelinbachweg 11, in Basel.



**E. Imer-Schneider, Genf**  
Boulevard James Fazy 8

**H. Kirchhofer, Zürich**  
vorm. Bourry-Séquin & Co.  
Löwenstrasse 51

**Ed. v. Waldkirch, Bern**  
(Advokat), Schwanengasse 8

**A. Mathey-Doret, Chaux-de-Fonds**, rue Léopold-Robert 70

**E. Blum & Co., Zürich**  
Bahnhofstrasse 74, Uraniastrasse

**A. Ritter, Basel**  
Birsigstr. 2, Rümelinbachweg 11

**Naegeli & Co., Bern**  
Spitalgasse 32

